

VAROITUS!

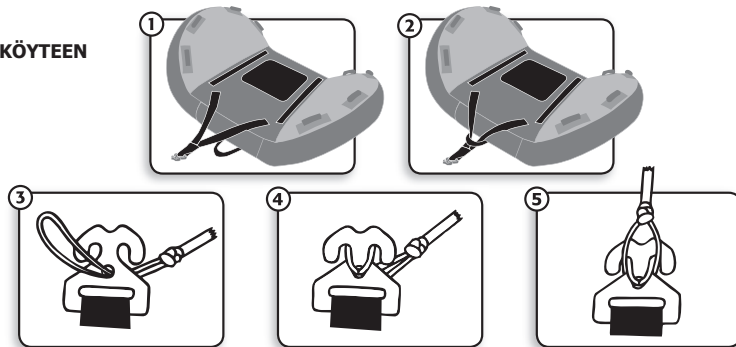
**TÄMÄ TUOTE EI OLE PELASTUS- EIKÄ KELLUMISVÄLINE.
VAIN UIMATAITOINEN SAA KÄYTTÄÄ TUOTETTA.
KÄYTÄ AINA KELLUNTALIIVIÄ, KUN KÄYTÄT TUOTETTA.**

Lue nämä ohjeet. Näin vähennät onnettomuus-, henkilövahinko- ja hukkumisriskiä.

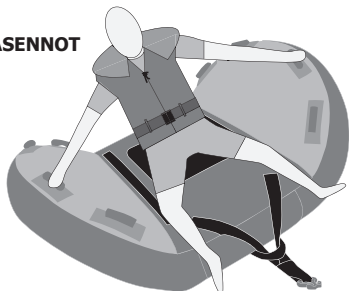
- Nopeus enintään 16 solmua/30 km/h (aikuiset) tai 13 solmua/24 km/h (lapset). Älä käytä tuotetta sellaisissa nopeuksissa, joita et hallitse.
- Vain yli 6-vuotiaat saavat käyttää tuotetta ja sen tapahduttava aikuisen valvonnassa.
- Älä pujota käsiä tai jalkoja kahvan, kiinnikkeen tai vetolaitteen läpi.
- Pidä kaikki ruumiinosat vedenpinnan yläpuolella.
- Varmista ennen tuotteen käyttöä, että vetoköysi liikkuu vapaasti ja ettei käyttäjä voi juuttua siihen.
- Veneen kuljettaja on vastuussa tuotteen käytöstä, sillä tuotteen käyttäjä ei itse pysty ohjaamaan tuotetta.
- Veneen kuljettajan lisäksi veneessä tulee aina olla henkilö, joka tarkkailee tuotteen käyttöä.
- Veneellä ei saa kääntyä jyrkästi, sillä tuote saattaa kaatua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Älä käytä tuotetta matalassa vedessä tai rannan, laiturin, muiden veneiden tai ihmisten lähellä.
- Noudata valmistajan ilmoittamaa sallittua henkilömäärää tuotteen päällä. Eri tuotteiden sallittu henkilö määrä voi vaihdella.
- Tuotetta saa käyttää enintään yksi henkilö, jonka paino on enintään 125 kg.
- Vetoköyden on oltava 15–20 metriä pitkä.
- Tuotetta ei saa käyttää alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.

Valmistaja tai myyjä ei ole vastuussa tuotteen käytöstä tai sen aiheuttamista vammoista tai vahingoista. Käyttö tapahtuu aina omalla vastuulla. Tuotteen käyttäjä vastaa itse siitä, että tuotetta käytetään oikein ja käyttöohjeiden mukaisesti. Tuote tulee tarkastaa säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos siitä vuotaa ilmaa tai se on vahingoittunut.

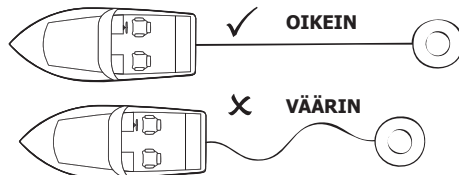
KIINNITYS VETOKÖYTEEN



ISTUMA-ASENNOT



Vältä vesilelun kiinnityskohdan vauriot toimimalla seuraavasti:
Aja veneellä ERITTÄIN hitaasti, kunnes vetoköysi on täysin kireällä. Tämän jälkeen voit kiihdyttää hitaasti vauhtia haluamaasi nopeuteen.



SUOMI • ASIAKASPALVELU PUH: 020 111 2222, FAKSI: 020 111 2221
SÄHKÖPOSTI: info@clasohlson.fi, KOTISIVU www.clasohlson.fi

WARNING!

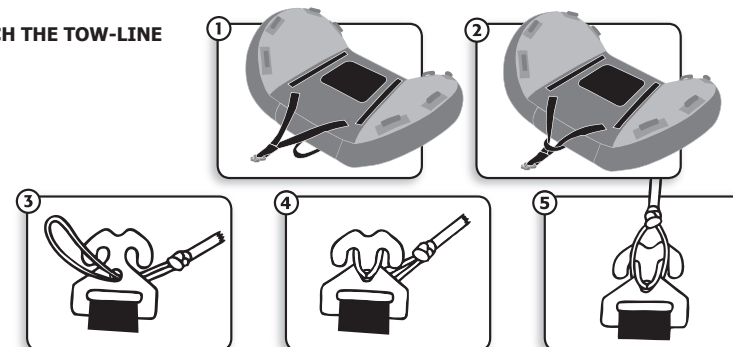
**THIS PRODUCT IS NOT A LIFE RAFT OR LIFE SAVER.
ONLY TO BE USED BY PEOPLE WHO CAN SWIM.
ALWAYS WEAR A LIFE VEST WHEN USING THIS PRODUCT.**

To reduce the risk of accident, injury or drowning; read the following safety instructions:

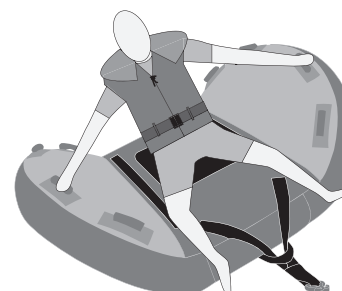
- Max. speed 16 knots/30 km/h for adults, 13 knots/24 km/h for children. Do not use the product at speeds exceeding the user's capability.
- This product should only be used by children over 6 years old and under adult supervision.
- Do not pass hands or feet through the handle, tow-line loop or fastener.
- Keep all parts of the body out of the water.
- Before starting, make sure that the tow-line runs freely and that there is no danger of anyone getting tangled in it.
- The boat driver is responsible for controlling the water toy because it cannot be controlled by the water toy user.
- Apart from the boat driver, there should always be one other person in the boat who can keep an eye on the water toy user.
- Avoid making sharp turns with the boat, as this can cause the water toy to tip over, possibly resulting in injury.
- Never use the product in shallow water or near land, jetties, other boats or people in the water.
- Never allow a greater number of people to use the water toy than recommended by the manufacturer. Find out how many users is the maximum for the product you have.
- This product can be used by one person, weighing up to 125 kg.
- The tow-line should be 15-20 m long.
- This product must not be used whilst under the influence of alcohol or medicine.

The manufacturer and retailer are not responsible for any damage or injuries sustained whilst using this product. All use is at your own risk! The user is responsible for making sure that the product is used correctly according to the instructions. The product should be inspected regularly for damage. Do not use it if it is damaged or leaking.

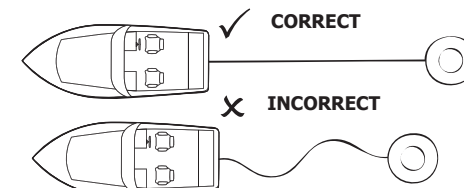
HOW TO ATTACH THE TOW-LINE



HOW TO SIT ON THE WATER TOY



To avoid damaging the water tube's towing hook, take the following precaution:
Drive the boat VERY slowly until the tow-line is taught before accelerating to your desired cruising speed.



GREAT BRITAIN For consumer contact, please visit www.clasohlson.co.uk and click on customer service. INTERNET: www.clasohlson.co.uk

VARNING!

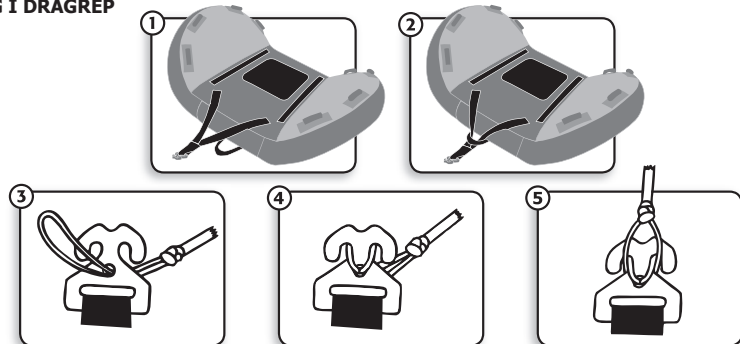
**DENNA PRODUKT ÄR INGET RÄDDNINGS- ELLER FLYTHJÄLPMEDEL.
FÅR ENDAST ANVÄNDAS AV SIMKUNNIGA PERSONER.
BÄR ALLTID FLYTVÄST VID ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT.**

För att minska risken för olycksfall, personskador eller drunkning, läs igenom följande säkerhetsföreskrifter:

- Max. hastighet 16 knop/30 km/h för vuxna, och 13 knop/24 km/h för barn. Använd inte produkten i hastigheter som överskrider användarens förmåga.
- Denna produkt får endast användas av barn över 6 år och endast under uppsikt av vuxen.
- Trä aldrig händer eller fötter igenom handtag, spännen eller draganordningar.
- Håll alla kroppsdelar ovanför vattenytan.
- Före användning, se till att dragrepet löper fritt och att det inte föreligger risk för att användaren fastnar i den.
- Båtföraren är ansvarig för hur vattenleksaken framförs eftersom den inte kan kontrolleras av användaren själv.
- Förutom båtföraren ska det alltid finnas en person till med i båten som ska kontrollera bakåt och iakttå användaren av vattenleksaken.
- Undvik att göra skarpa svängar med båten eftersom detta kan göra att vattenleksaken välter, vilket kan orsaka personskada.
- Använd aldrig produkten på grunt vatten eller nära land, bryggor, andra båtar eller personer i vattnet.
- Låt aldrig fler än från tillverkaren rekommenderat antal personer åka med på vattenleksaken. Ta reda på vilket antal som är aktuellt för just din produkt.
- Denna produkt får användas av högst en person med en maxvikt på 125 kg.
- Dragrepets längd ska vara 15-20 m.
- Denna produkt får inte användas under påverkan av alkohol eller medicin.

Tillverkaren och försäljningsstället är ej ansvariga för hur produkten används eller för eventuella skador som kan uppkomma vid användning av produkten. All användning sker på egen risk. Användaren själv ansvarar för att produkten används på rätt sätt enligt instruktionerna. Produkten bör regelbundet kontrolleras för eventuella skador. Använd den ej om den läcker luft eller är skadad.

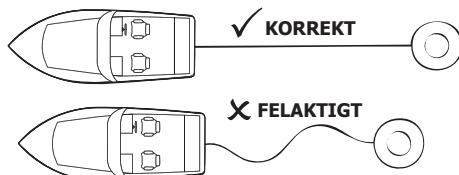
FASTSÄTTNING I DRAGREP



SITSTÄLLNING



För att undvika skada på vattenleksakens infästningspunkt, observera följande:
Kör båten MYCKET långsamt framåt tills dragrepet är helt sträckt – först därefter kan båten försiktigt accelerera tills önskad hastighet uppnåtts.



SVERIGE • KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00, Fax: 0247/445 09

E-post: kundtjanst@clasohlson.se, internet: www.clasohlson.se

ADVARSEL!

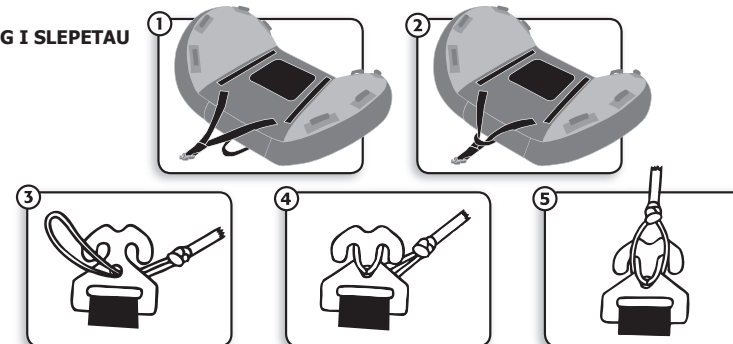
**DETTE PRODUKTET ER IKKE ET REDNINGS- ELLER FLYTEHJELPEMIDDEL.
MÅ KUN BRUKES AV SVØMMEKYNDIGE PERSONER.
BRUK ALLTID FLYTEVEST VED BRUK AV DETTE PRODUKTET.**

Før å minske risikoen for ulykker, personskader eller drukning, les igjennom følgende sikkerhetsforskrifter:

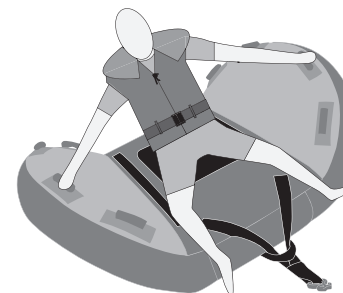
- Maks. hastighet 16 knop/30 km/t for voksne, og 13 knop/24 km/t for barn. Bruk ikke produktet i hastigheter som overstiger brukerens ferdigheter.
- Dette produktet må kun brukes av barn over 6 år, og kun under tilsyn av voksne.
- Stikk aldri hender eller føtter gjennom håndtak, spenner eller trekkanordninger.
- Hold alle kroppsdelar over vannflaten.
- Før bruk, påse at slepetauet løper fritt og at det ikke foreligger risiko for at brukeren fester seg i det.
- Båtføreren er ansvarlig for hvordan vannleketøyet fungerer ettersom den ikke kan kontrolleres av brukeren selv.
- Foruten båtføreren skal det alltid finnes en person til med i båten som skal kontrollere bakover og iakttå brukeren av vannleketøyet.
- Unngå å ta skarpe svinger med båten, ettersom dette kan gjøre så leketøyet velter, noe som kan forårsake personskade.
- Bruk aldri produktet på grunt vann eller nær land, brygger andre båtar eller personer i vannet.
- La aldri flere enn det antall personer produsenten anbefaler kjøre på vannleketøyet. Sjekk hvor mange det er anbefalt for ditt produkt.
- Dette produktet skal brukes av maks en person med en maksvekt på 125 kg.
- Slepetauets lengde skal være 15-20 m.
- Dette produktet må ikke brukes under påvirkning av alkohol eller medisiner.

Produsenten og forhandleren er ikke ansvarlige for hvordan produktet brukes, eller for eventuelle skader som kan oppstå ved bruk av produktet. All bruk skjer på egen risiko. Brukeren selv er ansvarlig for at produktet brukes på riktig måte ifølge instruksjonene. Produktet bør regelmessig kontrolleres for eventuelle skader. Bruk den ikke dersom den lekker luft eller er skadet.

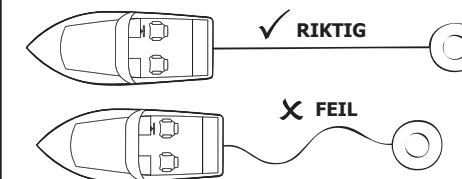
FESTING I SLEPETAU



SITTESTILLINGER



Før å unngå skade på vannleketøyet's innfestningspunkt, legg merke til følgende:
Kjør båten SVÆRT langsomt framover til slepetauet er helt strekt – først da kan båten forsiktig akselerere til ønsket hastighet er oppnådd.



NORGE • KUNDESENTER TEL: 23 21 40 00, FAX: 23 21 40 80

E-POST: kundesenter@clasohlson.no, INTERNETT: www.clasohlson.no